

AFORISMES AMIC E AMAT

—Digues, boig, ¿tens diners?

Va respondre: — He amat.

—¿Tens viles i castells i ciutats, comtats i ducats?

Va respondre:

—Tinc amors, pensaments, plors, desitjos, treballs i fatigues, que són millors que imperis i regnats.

Parlaven l'amic e l'amat d'amor e de la poca gloria d'aquest mon, qui poc dura, e meravellava's lo amic de les jents qui tan poc amen la gloria de son amat qui tots temps dura.

Demana l'amic a son amat qual cosa era major: o amor o amar. Respòs l'amat, e dix que, en creatura, amor és l'arbre e amar és lo fruit, e els treballs e els llanguiments són les flors e les fulles; e en Déu, amor e amar són una cosa mateixa, sens negun treball, llanguiment.

'Digues foll, què es amor?

-Amor és aquella cosa qui los francs met en servitud i a los serfs en dóna llibertat

- E és qüestió qual és pus prop amor; o a llibertat o a servitud."

Anava l'amic per una gran ciutat e demanava si trobaria null home ab qui pogués parlar a sa guisa de son Amat. E mostraren-li un home pobre qui plorava per amor e cercava companyó ab qui pogués parlar d'amor. L'amic anava per una gran ciutat i preguntava si trobaria algú amb qui, a la seva manera, pogués parlar del seu Amat. I li mostraren un home pobre que plorava per amor i que buscava un company amb qui pogués parlar d'amor.

— Digues, foll per amor: ¿e qual cosa és pus visible, o l'amat en l'amic, o l'amic en l'amat?

Respòs, e dix que l'amat és vist per amors, e l'amic per sospirs, e per plors, e treballs e dolors.

